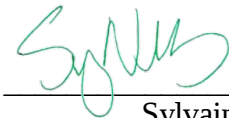


# LOI SUR LES PÊCHES

*Ordonnance de modification de la région du Québec  
2020-Q-254*

Le directeur général de la région du Québec du ministère des Pêches et des Océans, en vertu de l'alinéa 43(1)m) de la *Loi sur les Pêches* et du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (Dispositions générales)*, établit l'ordonnance de modification suivante, entrant en vigueur le 27 juillet 2020 et concernant la période de fermeture de la pêche du flétan du Groenland et du flétan Atlantique dans certaines eaux de la division 4ST, pour accroître la conservation et la protection de la baleine noire de l'Atlantique Nord.

Québec (Québec), le 27 juillet 2020.



Sylvain Vézina  
*Directeur général régional, par intérim  
Région du Québec*

**ORDONNANCE DE MODIFICATION  
CONCERNANT LA PÉRIODE DE FERMETURE  
DE LA PÊCHE DU FLÉTAN DU GROENLAND ET DU FLÉTAN ATLANTIQUE  
DANS CERTAINES EAUX DE LA DIVISION 4ST,  
POUR ACCROÎTRE LA CONSERVATION ET LA PROTECTION  
DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD.**

*Titre abrégé*

1. Cette ordonnance de modification peut être citée comme *l'ordonnance de modification de la région du Québec, 2020-Q-254*.

*Modification*

2. *L'ordonnance de modification de la région du Québec 2020-Q-252* est par la présente abrogée.

3. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 9(1) du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones* est par la présente modifiée, de sorte que personne ne doit pêcher toute espèce de poisson de fond nommée à la colonne I de l'annexe I de la présente ordonnance de modification dans une zone de stock mentionnée à la colonne II, pendant la période de fermeture établie à la colonne IV de cette annexe.

4. La période de fermeture telle que déterminée au paragraphe 87(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique, 1985* et établie dans la colonne IV des articles 4(6), 4(7) et 6(3) de l'annexe XXIII dudit *Règlement* est par la présente modifiée, de sorte que personne ne doit pêcher toute espèce de poisson de fond nommée à la colonne I de l'annexe I de la présente ordonnance de modification dans une zone de stock mentionnée à la colonne II, à partir d'un bateau d'une catégorie visée à la colonne III, pendant la période de fermeture établie à la colonne IV de cette annexe.

*Entrée en vigueur*

5. L'ordonnance de modification sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'à abrogation ultérieure.

**ANNEXE I**  
**PÉRIODE DE FERMETURE POUR LA PÊCHE DU POISSON DE FOND**

| Article | Colonne I<br>Espèce        | Colonne II<br>Zone de stock                                                                                     | Colonne III<br>Catégorie de bateau                                       | Colonne IV<br>Période de fermeture              |
|---------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| 1.      | Flétan du Groenland        | Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 1 de l'annexe II de la présente ordonnance        | A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220        | À compter du 27 juillet 2020                    |
| 2.      | Flétan du Groenland        | Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 2 de l'annexe II de la présente ordonnance        | A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220        | À compter du 27 juillet 2020                    |
| 3.      | Flétan du Groenland        | Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 3 de l'annexe II de la présente ordonnance        | A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220        | À compter du 27 juillet 2020                    |
| 4.      | Flétan du Groenland        | Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 4 de l'annexe II de la présente ordonnance        | A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220        | À compter du 27 juillet 2020                    |
| 5.      | Flétan du Groenland        | Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 5 de l'annexe II de la présente ordonnance        | A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220        | À compter du 27 juillet 2020                    |
| 6.      | Flétan du Groenland        | Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 6 de l'annexe II de la présente ordonnance        | A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220        | À compter du 27 juillet 2020                    |
| 7.      | <b>Flétan du Groenland</b> | <b>Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 7 de l'annexe II de la présente ordonnance</b> | <b>A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220</b> | <b>À compter du 30 juillet 2020 à 16h00 HAE</b> |
| 8.      | <b>Flétan du Groenland</b> | <b>Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 8 de l'annexe II de la présente ordonnance</b> | <b>A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220</b> | <b>À compter du 30 juillet 2020 à 16h00 HAE</b> |
| 9.      | <b>Flétan du Groenland</b> | <b>Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 9 de l'annexe II de la présente ordonnance</b> | <b>A138 à A144, A500 à A700, A1800 à A1884, A2300 à A2460, B1 à B220</b> | <b>À compter du 30 juillet 2020 à 16h00 HAE</b> |
| 10.     | Flétan atlantique          | Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 1 de l'annexe II de la présente ordonnance        | B1 à B220                                                                | À compter du 27 juillet 2020                    |
| 11.     | Flétan atlantique          | Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 2 de l'annexe II de la présente ordonnance        | B1 à B220                                                                | À compter du 27 juillet 2020                    |
| 12.     | Flétan atlantique          | Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 3 de l'annexe II de la présente ordonnance        | B1 à B220                                                                | À compter du 27 juillet 2020                    |
| 13.     | Flétan atlantique          | Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 4 de l'annexe II de la présente ordonnance        | B1 à B220                                                                | À compter du 27 juillet 2020                    |
| 14.     | Flétan atlantique          | Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 5 de l'annexe II de la présente ordonnance        | B1 à B220                                                                | À compter du 27 juillet 2020                    |
| 15.     | Flétan atlantique          | Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 6 de l'annexe II de la présente ordonnance        | B1 à B220                                                                | À compter du 27 juillet 2020                    |

**ANNEXE I (Suite et fin)**

**PÉRIODE DE FERMETURE POUR LA PÊCHE DU POISSON DE FOND**

| Article | Colonne I<br>Espèce | Colonne II<br>Zone de stock                                                                              | Colonne III<br>Catégorie de bateau | Colonne IV<br>Période de fermeture       |
|---------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|
| 16.     | Flétan atlantique   | Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 7 de l'annexe II de la présente ordonnance | B1 à B220                          | À compter du 30 juillet 2020 à 16h00 HAE |
| 17.     | Flétan atlantique   | Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 8 de l'annexe II de la présente ordonnance | B1 à B220                          | À compter du 30 juillet 2020 à 16h00 HAE |
| 18.     | Flétan atlantique   | Partie de la division 4T désignée à la colonne I de l'article 9 de l'annexe II de la présente ordonnance | B1 à B220                          | À compter du 30 juillet 2020 à 16h00 HAE |

## ANNEXE II

### ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD

| Article | Colonne I<br>Zone de fermeture                                                                                   |                 |                   |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------|
| 1.      | La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés: |                 |                   |
|         | Points                                                                                                           | Latitude (nord) | Longitude (ouest) |
|         | 1                                                                                                                | 48° 50' 00''    | 64° 10' 00''      |
|         | 2                                                                                                                | 48° 50' 00''    | 63° 20' 00''      |
|         | 3                                                                                                                | 48° 40' 00''    | 63° 20' 00''      |
|         | 4                                                                                                                | 48° 40' 00''    | 63° 10' 00''      |
|         | 5                                                                                                                | 48° 30' 00''    | 63° 10' 00''      |
|         | 6                                                                                                                | 48° 30' 00''    | 63° 00' 00''      |
|         | 7                                                                                                                | 48° 20' 00''    | 63° 00' 00''      |
|         | 8                                                                                                                | 48° 20' 00''    | 62° 50' 00''      |
|         | 9                                                                                                                | 48° 30' 00''    | 62° 50' 00''      |
|         | 10                                                                                                               | 48° 30' 00''    | 62° 40' 00''      |
|         | 11                                                                                                               | 48° 20' 00''    | 62° 40' 00''      |
|         | 12                                                                                                               | 48° 20' 00''    | 62° 20' 00''      |
|         | 13                                                                                                               | 47° 50' 00''    | 62° 20' 00''      |
|         | 14                                                                                                               | 47° 50' 00''    | 63° 00' 00''      |
|         | 15                                                                                                               | 47° 30' 00''    | 63° 00' 00''      |
|         | 16                                                                                                               | 47° 30' 00''    | 63° 10' 00''      |
|         | 17                                                                                                               | 47° 20' 00''    | 63° 10' 00''      |
|         | 18                                                                                                               | 47° 20' 00''    | 64° 00' 00''      |
|         | 19                                                                                                               | 47° 24' 20,15'' | 64° 02' 10''      |
|         | 20                                                                                                               | 47° 20' 00''    | 64° 10' 00''      |
|         | 21                                                                                                               | 47° 20' 00''    | 64° 20' 00''      |
|         | 22                                                                                                               | 47° 50' 00''    | 64° 20' 00''      |
|         | 23                                                                                                               | 48° 00' 00''    | 64° 10 00''       |
|         | 24                                                                                                               | 48° 08' 00''    | 64° 10' 00''      |
|         | 25                                                                                                               | 48° 09' 00''    | 64° 20' 00''      |
|         | 26                                                                                                               | 48° 10' 00''    | 64° 20' 00''      |
|         | 27                                                                                                               | 48° 10' 00''    | 64° 10' 00''      |
|         | 28                                                                                                               | 48° 28' 00''    | 64° 10' 00''      |
|         | 29                                                                                                               | 48° 28' 00''    | 64° 09' 00''      |
|         | 30                                                                                                               | 48° 30' 00''    | 64° 06' 00''      |
|         | 31                                                                                                               | 48° 31' 42.90'' | 64° 10' 00''      |
|         | 32                                                                                                               | 48° 36' 20''    | 64° 10' 00''      |
|         | 33                                                                                                               | 48° 37' 00''    | 64° 06' 00''      |
|         | 34                                                                                                               | 48° 39' 00''    | 64° 07' 00''      |
|         | 35                                                                                                               | 48° 39' 00''    | 64° 10' 00''      |
|         | 36                                                                                                               | 48° 44' 12''    | 64° 10' 00''      |
|         | 37                                                                                                               | 48° 41' 00''    | 64° 06' 00''      |
|         | 38                                                                                                               | 48° 42' 00''    | 64° 03' 00''      |
|         | 39                                                                                                               | 48° 49' 00''    | 64° 10' 00''      |
|         | 40                                                                                                               | 48° 50' 00''    | 64° 10' 00''      |

## ANNEXE II (suite)

### ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD

| Article | Colonne I<br>Zone de fermeture                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------|-------------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|
| 2.      | <p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table><tr><td>Points</td><td>Latitude (nord)</td><td>Longitude (ouest)</td></tr><tr><td>1.</td><td>48° 40' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr><tr><td>2.</td><td>48° 40' 00''</td><td>63° 00' 00''</td></tr><tr><td>3.</td><td>48° 30' 00''</td><td>63° 00' 00''</td></tr><tr><td>4.</td><td>47° 30' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr><tr><td>5.</td><td>48° 40' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr></table> | Points            | Latitude (nord) | Longitude (ouest) | 1. | 48° 40' 00'' | 63° 10' 00'' | 2. | 48° 40' 00'' | 63° 00' 00'' | 3. | 48° 30' 00'' | 63° 00' 00'' | 4. | 47° 30' 00'' | 63° 10' 00'' | 5. | 48° 40' 00'' | 63° 10' 00'' |
| Points  | Latitude (nord)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Longitude (ouest) |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 1.      | 48° 40' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 10' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 2.      | 48° 40' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 00' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 3.      | 48° 30' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 00' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 4.      | 47° 30' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 10' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 5.      | 48° 40' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 10' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 3.      | <p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table><tr><td>Points</td><td>Latitude (nord)</td><td>Longitude (ouest)</td></tr><tr><td>1.</td><td>48° 10' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr><tr><td>2.</td><td>48° 10' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr><tr><td>3.</td><td>48° 00' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr><tr><td>4.</td><td>48° 00' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr><tr><td>5.</td><td>48° 10' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr></table> | Points            | Latitude (nord) | Longitude (ouest) | 1. | 48° 10' 00'' | 63° 20' 00'' | 2. | 48° 10' 00'' | 63° 10' 00'' | 3. | 48° 00' 00'' | 63° 10' 00'' | 4. | 48° 00' 00'' | 63° 20' 00'' | 5. | 48° 10' 00'' | 63° 20' 00'' |
| Points  | Latitude (nord)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Longitude (ouest) |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 1.      | 48° 10' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 20' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 2.      | 48° 10' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 10' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 3.      | 48° 00' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 10' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 4.      | 48° 00' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 20' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 5.      | 48° 10' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 20' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 4.      | <p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table><tr><td>Points</td><td>Latitude (nord)</td><td>Longitude (ouest)</td></tr><tr><td>1.</td><td>47° 10' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr><tr><td>2.</td><td>47° 10' 00''</td><td>63° 40' 00''</td></tr><tr><td>3.</td><td>47° 20' 00''</td><td>63° 40' 00''</td></tr><tr><td>4.</td><td>47° 20' 00''</td><td>63° 30' 00''</td></tr><tr><td>5.</td><td>47° 10' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr></table> | Points            | Latitude (nord) | Longitude (ouest) | 1. | 47° 10' 00'' | 63° 10' 00'' | 2. | 47° 10' 00'' | 63° 40' 00'' | 3. | 47° 20' 00'' | 63° 40' 00'' | 4. | 47° 20' 00'' | 63° 30' 00'' | 5. | 47° 10' 00'' | 63° 10' 00'' |
| Points  | Latitude (nord)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Longitude (ouest) |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 1.      | 47° 10' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 10' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 2.      | 47° 10' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 40' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 3.      | 47° 20' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 40' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 4.      | 47° 20' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 30' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 5.      | 47° 10' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 10' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 5.      | <p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table><tr><td>Points</td><td>Latitude (nord)</td><td>Longitude (ouest)</td></tr><tr><td>1.</td><td>49° 00' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr><tr><td>2.</td><td>49° 00' 00''</td><td>63° 30' 00''</td></tr><tr><td>3.</td><td>48° 50' 00''</td><td>63° 30' 00''</td></tr><tr><td>4.</td><td>48° 50' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr><tr><td>5.</td><td>49° 00' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr></table> | Points            | Latitude (nord) | Longitude (ouest) | 1. | 49° 00' 00'' | 64° 00' 00'' | 2. | 49° 00' 00'' | 63° 30' 00'' | 3. | 48° 50' 00'' | 63° 30' 00'' | 4. | 48° 50' 00'' | 64° 00' 00'' | 5. | 49° 00' 00'' | 64° 00' 00'' |
| Points  | Latitude (nord)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Longitude (ouest) |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 1.      | 49° 00' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 64° 00' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 2.      | 49° 00' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 30' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 3.      | 48° 50' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63° 30' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 4.      | 48° 50' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 64° 00' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 5.      | 49° 00' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 64° 00' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |

## ANNEXE II (suite et fin)

### ZONES DE FERMETURE TEMPORAIRE POUR LA CONSERVATION ET LA PROTECTION DE LA BALEINE NOIRE DE L'ATLANTIQUE NORD

| Article | Colonne I<br>Zone de fermeture                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                   |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------------|-------------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|----|-----------------|--------------|----|-----------------|--------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|-----|--------------|--------------|-----|--------------|--------------|-----|--------------|--------------|
| 6.      | <p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table><tr><th>Points</th><th>Latitude (nord)</th><th>Longitude (ouest)</th></tr><tr><td>1.</td><td>48° 28' 00''</td><td>64° 15' 00''</td></tr><tr><td>2.</td><td>48° 28' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr><tr><td>3.</td><td>48° 08' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr><tr><td>4.</td><td>48° 09' 00''</td><td>64° 20' 00''</td></tr><tr><td>5.</td><td>48° 05' 00''</td><td>64° 32' 00''</td></tr><tr><td>6.</td><td>48° 01' 10,75''</td><td>64° 40' 00''</td></tr><tr><td>7.</td><td>48° 18' 00''</td><td>63° 40' 00''</td></tr><tr><td>8.</td><td>48° 21' 00''</td><td>63° 32' 00''</td></tr><tr><td>9.</td><td>48° 23' 00''</td><td>63° 24' 00''</td></tr><tr><td>10.</td><td>48° 23' 00''</td><td>63° 15' 00''</td></tr><tr><td>11.</td><td>48° 26' 00''</td><td>63° 17' 00''</td></tr><tr><td>12.</td><td>48° 28' 00''</td><td>63° 15' 00''</td></tr></table> | Points            | Latitude (nord) | Longitude (ouest) | 1. | 48° 28' 00'' | 64° 15' 00'' | 2. | 48° 28' 00'' | 64° 10' 00'' | 3. | 48° 08' 00'' | 64° 10' 00'' | 4. | 48° 09' 00'' | 64° 20' 00'' | 5. | 48° 05' 00''    | 64° 32' 00'' | 6. | 48° 01' 10,75'' | 64° 40' 00'' | 7. | 48° 18' 00'' | 63° 40' 00'' | 8. | 48° 21' 00'' | 63° 32' 00'' | 9. | 48° 23' 00'' | 63° 24' 00'' | 10. | 48° 23' 00'' | 63° 15' 00'' | 11. | 48° 26' 00'' | 63° 17' 00'' | 12. | 48° 28' 00'' | 63° 15' 00'' |
| Points  | Latitude (nord)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Longitude (ouest) |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 1.      | 48° 28' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 64° 15' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 2.      | 48° 28' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 64° 10' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 3.      | 48° 08' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 64° 10' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 4.      | 48° 09' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 64° 20' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 5.      | 48° 05' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 64° 32' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 6.      | 48° 01' 10,75''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 64° 40' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 7.      | 48° 18' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 63° 40' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 8.      | 48° 21' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 63° 32' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 9.      | 48° 23' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 63° 24' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 10.     | 48° 23' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 63° 15' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 11.     | 48° 26' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 63° 17' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 12.     | 48° 28' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 63° 15' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 7.      | <p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table><tr><th>Points</th><th>Latitude (nord)</th><th>Longitude (ouest)</th></tr><tr><td>1</td><td>48°00'00"</td><td>63°20'00"</td></tr><tr><td>2</td><td>48°00'00"</td><td>63°10'00"</td></tr><tr><td>3</td><td>47°50'00"</td><td>63°10'00"</td></tr><tr><td>4</td><td>47°50'00"</td><td>63°20'00"</td></tr><tr><td>5</td><td>48°00'00"</td><td>63°20'00"</td></tr></table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Points            | Latitude (nord) | Longitude (ouest) | 1  | 48°00'00"    | 63°20'00"    | 2  | 48°00'00"    | 63°10'00"    | 3  | 47°50'00"    | 63°10'00"    | 4  | 47°50'00"    | 63°20'00"    | 5  | 48°00'00"       | 63°20'00"    |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| Points  | Latitude (nord)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Longitude (ouest) |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 1       | 48°00'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 63°20'00"         |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 2       | 48°00'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 63°10'00"         |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 3       | 47°50'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 63°10'00"         |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 4       | 47°50'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 63°20'00"         |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 5       | 48°00'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 63°20'00"         |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 8.      | <p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table><tr><th>Points</th><th>Latitude (nord)</th><th>Longitude (ouest)</th></tr><tr><td>1.</td><td>48° 28' 00''</td><td>64° 15' 00''</td></tr><tr><td>2.</td><td>48° 28' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr><tr><td>3.</td><td>48° 12' 15''</td><td>64° 10' 00''</td></tr><tr><td>4.</td><td>48° 12' 15''</td><td>64° 30' 00''</td></tr><tr><td>5.</td><td>48° 07' 55,35''</td><td>64° 40' 00''</td></tr></table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Points            | Latitude (nord) | Longitude (ouest) | 1. | 48° 28' 00'' | 64° 15' 00'' | 2. | 48° 28' 00'' | 64° 10' 00'' | 3. | 48° 12' 15'' | 64° 10' 00'' | 4. | 48° 12' 15'' | 64° 30' 00'' | 5. | 48° 07' 55,35'' | 64° 40' 00'' |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| Points  | Latitude (nord)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Longitude (ouest) |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 1.      | 48° 28' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 64° 15' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 2.      | 48° 28' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 64° 10' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 3.      | 48° 12' 15''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 64° 10' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 4.      | 48° 12' 15''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 64° 30' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 5.      | 48° 07' 55,35''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 64° 40' 00''      |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 9.      | <p>La zone délimitée par les lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:</p> <table><tr><th>Points</th><th>Latitude (nord)</th><th>Longitude (ouest)</th></tr><tr><td>1</td><td>50°00'00"</td><td>65°40'00"</td></tr><tr><td>2</td><td>50°00'00"</td><td>65°10'00"</td></tr><tr><td>3</td><td>49°30'00"</td><td>65°10'00"</td></tr><tr><td>4</td><td>49°30'00"</td><td>65°40'00"</td></tr><tr><td>5</td><td>50°00'00"</td><td>65°40'00"</td></tr></table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Points            | Latitude (nord) | Longitude (ouest) | 1  | 50°00'00"    | 65°40'00"    | 2  | 50°00'00"    | 65°10'00"    | 3  | 49°30'00"    | 65°10'00"    | 4  | 49°30'00"    | 65°40'00"    | 5  | 50°00'00"       | 65°40'00"    |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| Points  | Latitude (nord)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Longitude (ouest) |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 1       | 50°00'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 65°40'00"         |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 2       | 50°00'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 65°10'00"         |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 3       | 49°30'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 65°10'00"         |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 4       | 49°30'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 65°40'00"         |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 5       | 50°00'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 65°40'00"         |                 |                   |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |

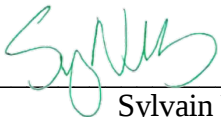
**Remarque:** Lorsque la limite géographique d'un secteur est définie en latitude et longitude, ces points de référence sont basés sur le système géodésique nord-américain de 1983 (NAD83). Les positions sont exprimées en degrés, en minutes et en secondes.

## FISHERIES ACT

*Quebec Region Variation Order,  
2020-Q-254*

The Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Quebec Region, pursuant to paragraph 43(1)(m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Variation Order varying the close time for fishing for Greenland halibut and Halibut in certain waters of Division 4ST to increase the conservation and protection of North Atlantic Right Whale, effective July 27, 2020.

Quebec, (Quebec), July 27, 2020.

  
Sylvain Vézina  
Acting Regional Director General  
Quebec Region

**VARIATION ORDER  
CONCERNING THE CLOSE TIME FOR FISHING  
FOR GREENLAND HALIBUT AND HALIBUT  
IN CERTAIN WATERS OF DIVISION 4ST  
TO INCREASE THE CONSERVATION AND PROTECTION OF  
NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.**

*Short title*

1. This Variation Order may be cited as the *Quebec Region Variation Order, 2020-Q-254*.

*Variation*

2. The *Quebec Region Variation Order 2020-Q-252* is hereby repealed.
3. The close time as fixed by subsection 9(1) of the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations* is hereby varied so that no person who is authorized to fish under the authority of a licence shall fish for a species of groundfish set out in column I of an item of schedule I of this Variation Order in a Stock Area set out in column II, for the close time set out in column IV.
4. The close time as fixed by subsection 87(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* and set out in column IV of items 4(6), 4(7) and 6(3) in schedule XXIII thereto is hereby varied so that no person shall fish for a species of groundfish set out in column I of an item of schedule I of this Variation Order in a Stock Area set out in column II, from a vessel of a vessel class set out in column III, for the close time set out in column IV.

*Coming into Force*

5. This Variation Order shall come into force on the date of the signature and remains in force unless otherwise revoked.

**SCHEDULE I**  
**GROUND FISH CLOSE TIMES**

| Item | Column I<br>Species      | Column II<br>Stock Area                                                                   | Column III<br>Vessel Class                                                    | Column IV<br>Close Time                            |
|------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| 1.   | Greenland halibut        | Portion of Division 4T set out in Column I of item 1 of Schedule II to this Order         | A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220        | Beginning on July 27, 2020                         |
| 2.   | Greenland halibut        | Portion of Division 4T set out in Column I of item 2 of Schedule II to this Order.        | A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220        | Beginning on July 27, 2020                         |
| 3.   | Greenland halibut        | Portion of Division 4T set out in Column I of item 3 of Schedule II to this Order.        | A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220        | Beginning on July 27, 2020                         |
| 4.   | Greenland halibut        | Portion of Division 4T set out in Column I of item 4 of Schedule II to this Order.        | A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220        | Beginning on July 27, 2020                         |
| 5.   | Greenland halibut        | Portion of Division 4T set out in Column I of item 5 of Schedule II to this Order.        | A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220        | Beginning on July 27, 2020                         |
| 6.   | Greenland halibut        | Portion of Division 4T set out in Column I of item 6 of Schedule II to this Order.        | A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220        | Beginning on July 27, 2020                         |
| 7.   | <b>Greenland halibut</b> | <b>Portion of Division 4T set out in Column I of item 7 of Schedule II to this Order.</b> | <b>A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220</b> | <b>Beginning on July 30, 2020 at 16:00 hrs EDT</b> |
| 8.   | <b>Greenland halibut</b> | <b>Portion of Division 4T set out in Column I of item 8 of Schedule II to this Order.</b> | <b>A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220</b> | <b>Beginning on July 30, 2020 at 16:00 hrs EDT</b> |
| 9.   | <b>Greenland halibut</b> | <b>Portion of Division 4T set out in Column I of item 9 of Schedule II to this Order.</b> | <b>A138 to A144, A500 to A700, A1800 to A1884, A2300 to A2460, B1 to B220</b> | <b>Beginning on July 30, 2020 at 16:00 hrs EDT</b> |
| 10.  | Halibut                  | Portion of Division 4T set out in Column I of item 1 of Schedule II to this Order.        | B1 to B220                                                                    | Beginning on July 27, 2020                         |
| 11.  | Halibut                  | Portion of Division 4T set out in Column I of item 2 of Schedule II to this Order.        | B1 to B220                                                                    | Beginning on July 27, 2020                         |
| 12.  | Halibut                  | Portion of Division 4T set out in Column I of item 3 of Schedule II to this Order.        | B1 to B220                                                                    | Beginning on July 27, 2020                         |
| 13.  | Halibut                  | Portion of Division 4T set out in Column I of item 4 of Schedule II to this Order.        | B1 to B220                                                                    | Beginning on July 27, 2020                         |
| 14.  | Halibut                  | Portion of Division 4T set out in Column I of item 5 of Schedule II to this Order.        | B1 to B220                                                                    | Beginning on July 27, 2020                         |

**SCHEDULE I**  
**GROUNDFISH CLOSE TIMES (*Concluded*)**

| Item | Column I<br>Species | Column II<br>Stock Area                                                                   | Column III<br>Vessel Class | Column IV<br>Close Time                            |
|------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------------------------------|
| 15.  | Halibut             | Portion of Division 4T set out in Column I of item 6 of Schedule II to this Order.        | B1 to B220                 | Beginning on July 27, 2020                         |
| 16.  | <b>Halibut</b>      | <b>Portion of Division 4T set out in Column I of item 7 of Schedule II to this Order.</b> | <b>B1 to B220</b>          | <b>Beginning on July 30, 2020 at 16:00 hrs EDT</b> |
| 17.  | Halibut             | Portion of Division 4T set out in Column I of item 8 of Schedule II to this Order.        | B1 to B220                 | <b>Beginning on July 30, 2020 at 16:00 hrs EDT</b> |
| 18.  | Halibut             | Portion of Division 4T set out in Column I of item 9 of Schedule II to this Order.        | B1 to B220                 | <b>Beginning on July 30, 2020 at 16:00 hrs EDT</b> |

**SCHEDULE II**  
**TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND**  
**PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.**

| Item | Column I - Closure area                                                                                   |                  |                  |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|
| 1.   | The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed: |                  |                  |
|      | Points                                                                                                    | Latitude (North) | Longitude (West) |
|      | 1                                                                                                         | 48° 50' 00''     | 64° 10' 00''     |
|      | 2                                                                                                         | 48° 50' 00''     | 63° 20' 00''     |
|      | 3                                                                                                         | 48° 40' 00''     | 63° 20' 00''     |
|      | 4                                                                                                         | 48° 40' 00''     | 63° 10' 00''     |
|      | 5                                                                                                         | 48° 30' 00''     | 63° 10' 00''     |
|      | 6                                                                                                         | 48° 30' 00''     | 63° 00' 00''     |
|      | 7                                                                                                         | 48° 20' 00''     | 63° 00' 00''     |
|      | 8                                                                                                         | 48° 20' 00''     | 62° 50' 00''     |
|      | 9                                                                                                         | 48° 30' 00''     | 62° 50' 00''     |
|      | 10                                                                                                        | 48° 30' 00''     | 62° 40' 00''     |
|      | 11                                                                                                        | 48° 20' 00''     | 62° 40' 00''     |
|      | 12                                                                                                        | 48° 20' 00''     | 62° 20' 00''     |
|      | 13                                                                                                        | 47° 50' 00''     | 62° 20' 00''     |
|      | 14                                                                                                        | 47° 50' 00''     | 63° 00' 00''     |
|      | 15                                                                                                        | 47° 30' 00''     | 63° 00' 00''     |
|      | 16                                                                                                        | 47° 30' 00''     | 63° 10' 00''     |
|      | 17                                                                                                        | 47° 20' 00''     | 63° 10' 00''     |
|      | 18                                                                                                        | 47° 20' 00''     | 64° 00' 00''     |
|      | 19                                                                                                        | 47° 24' 20,15''  | 64° 02' 10''     |
|      | 20                                                                                                        | 47° 20' 00''     | 64° 10' 00''     |
|      | 21                                                                                                        | 47° 20' 00''     | 64° 20' 00''     |
|      | 22                                                                                                        | 47° 50' 00''     | 64° 20' 00''     |
|      | 23                                                                                                        | 48° 00' 00''     | 64° 10' 00''     |
|      | 24                                                                                                        | 48° 08' 00''     | 64° 10' 00''     |
|      | 25                                                                                                        | 48° 09' 00''     | 64° 20' 00''     |
|      | 26                                                                                                        | 48° 10' 00''     | 64° 20' 00''     |
|      | 27                                                                                                        | 48° 10' 00''     | 64° 10' 00''     |
|      | 28                                                                                                        | 48° 28' 00''     | 64° 10' 00''     |
|      | 29                                                                                                        | 48° 28' 00''     | 64° 09' 00''     |
|      | 30                                                                                                        | 48° 30' 00''     | 64° 06' 00''     |
|      | 31                                                                                                        | 48° 31' 42.90''  | 64° 10' 00''     |
|      | 32                                                                                                        | 48° 36' 20''     | 64° 10' 00''     |
|      | 33                                                                                                        | 48° 37' 00''     | 64° 06' 00''     |
|      | 34                                                                                                        | 48° 39' 00''     | 64° 07' 00''     |
|      | 35                                                                                                        | 48° 39' 00''     | 64° 10' 00''     |
|      | 36                                                                                                        | 48° 44' 12''     | 64° 10' 00''     |
|      | 37                                                                                                        | 48° 41' 00''     | 64° 06' 00''     |
|      | 38                                                                                                        | 48° 42' 00''     | 64° 03' 00''     |
|      | 39                                                                                                        | 48° 49' 00''     | 64° 10' 00''     |
|      | 40                                                                                                        | 48° 50' 00''     | 64° 10' 00''     |

**SCHEDULE II (Concluded)**  
**TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND  
PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.**

| Item   | Column I<br>Closure area                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                  |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------|------------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|
| 2.     | <div>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</div> <table><tr><td>Points</td><td>Latitude (North)</td><td>Longitude (West)</td></tr><tr><td>1.</td><td>48° 40' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr><tr><td>2.</td><td>48° 40' 00''</td><td>63° 00' 00''</td></tr><tr><td>3.</td><td>48° 30' 00''</td><td>63° 00' 00''</td></tr><tr><td>4.</td><td>47° 30' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr><tr><td>5.</td><td>48° 40' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr></table> | Points           | Latitude (North) | Longitude (West) | 1. | 48° 40' 00'' | 63° 10' 00'' | 2. | 48° 40' 00'' | 63° 00' 00'' | 3. | 48° 30' 00'' | 63° 00' 00'' | 4. | 47° 30' 00'' | 63° 10' 00'' | 5. | 48° 40' 00'' | 63° 10' 00'' |
| Points | Latitude (North)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Longitude (West) |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 1.     | 48° 40' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 10' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 2.     | 48° 40' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 00' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 3.     | 48° 30' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 00' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 4.     | 47° 30' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 10' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 5.     | 48° 40' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 10' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 3.     | <div>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</div> <table><tr><td>Points</td><td>Latitude (North)</td><td>Longitude (West)</td></tr><tr><td>1.</td><td>48° 10' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr><tr><td>2.</td><td>48° 10' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr><tr><td>3.</td><td>48° 00' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr><tr><td>4.</td><td>48° 00' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr><tr><td>5.</td><td>48° 10' 00''</td><td>63° 20' 00''</td></tr></table> | Points           | Latitude (North) | Longitude (West) | 1. | 48° 10' 00'' | 63° 20' 00'' | 2. | 48° 10' 00'' | 63° 10' 00'' | 3. | 48° 00' 00'' | 63° 10' 00'' | 4. | 48° 00' 00'' | 63° 20' 00'' | 5. | 48° 10' 00'' | 63° 20' 00'' |
| Points | Latitude (North)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Longitude (West) |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 1.     | 48° 10' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 20' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 2.     | 48° 10' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 10' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 3.     | 48° 00' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 10' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 4.     | 48° 00' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 20' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 5.     | 48° 10' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 20' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 4.     | <div>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</div> <table><tr><td>Points</td><td>Latitude (North)</td><td>Longitude (West)</td></tr><tr><td>1.</td><td>47° 10' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr><tr><td>2.</td><td>47° 10' 00''</td><td>63° 40' 00''</td></tr><tr><td>3.</td><td>47° 20' 00''</td><td>63° 40' 00''</td></tr><tr><td>4.</td><td>47° 20' 00''</td><td>63° 30' 00''</td></tr><tr><td>5.</td><td>47° 10' 00''</td><td>63° 10' 00''</td></tr></table> | Points           | Latitude (North) | Longitude (West) | 1. | 47° 10' 00'' | 63° 10' 00'' | 2. | 47° 10' 00'' | 63° 40' 00'' | 3. | 47° 20' 00'' | 63° 40' 00'' | 4. | 47° 20' 00'' | 63° 30' 00'' | 5. | 47° 10' 00'' | 63° 10' 00'' |
| Points | Latitude (North)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Longitude (West) |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 1.     | 47° 10' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 10' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 2.     | 47° 10' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 40' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 3.     | 47° 20' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 40' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 4.     | 47° 20' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 30' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 5.     | 47° 10' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 10' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 5.     | <div>The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:</div> <table><tr><td>Points</td><td>Latitude (North)</td><td>Longitude (West)</td></tr><tr><td>1.</td><td>49° 00' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr><tr><td>2.</td><td>49° 00' 00''</td><td>63° 30' 00''</td></tr><tr><td>3.</td><td>48° 50' 00''</td><td>63° 30' 00''</td></tr><tr><td>4.</td><td>48° 50' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr><tr><td>5.</td><td>49° 00' 00''</td><td>64° 00' 00''</td></tr></table> | Points           | Latitude (North) | Longitude (West) | 1. | 49° 00' 00'' | 64° 00' 00'' | 2. | 49° 00' 00'' | 63° 30' 00'' | 3. | 48° 50' 00'' | 63° 30' 00'' | 4. | 48° 50' 00'' | 64° 00' 00'' | 5. | 49° 00' 00'' | 64° 00' 00'' |
| Points | Latitude (North)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Longitude (West) |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 1.     | 49° 00' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 64° 00' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 2.     | 49° 00' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 30' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 3.     | 48° 50' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 30' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 4.     | 48° 50' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 64° 00' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |
| 5.     | 49° 00' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 64° 00' 00''     |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |

**SCHEDULE II (Concluded)**  
**TEMPORARY CLOSURE AREAS TO INCREASE THE CONSERVATION AND  
PROTECTION OF NORTH ATLANTIC RIGHT WHALE.**

| Item   | Column I<br>Closure area                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                  |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--|--------|------------------|------------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|----|-----------------|--------------|----|-----------------|--------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|----|--------------|--------------|-----|--------------|--------------|-----|--------------|--------------|-----|--------------|--------------|
| 6.     | The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:<br><table><tr><th>Points</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr><tr><td>1.</td><td>48° 28' 00''</td><td>64° 15' 00''</td></tr><tr><td>2.</td><td>48° 28' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr><tr><td>3.</td><td>48° 08' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr><tr><td>4.</td><td>48° 09' 00''</td><td>64° 20' 00''</td></tr><tr><td>5.</td><td>48° 05' 00''</td><td>64° 32' 00''</td></tr><tr><td>6.</td><td>48° 01' 10,75''</td><td>64° 40' 00''</td></tr><tr><td>7.</td><td>48° 18' 00''</td><td>63° 40' 00''</td></tr><tr><td>8.</td><td>48° 21' 00''</td><td>63° 32' 00''</td></tr><tr><td>9.</td><td>48° 23' 00''</td><td>63° 24' 00''</td></tr><tr><td>10.</td><td>48° 23' 00''</td><td>63° 15' 00''</td></tr><tr><td>11.</td><td>48° 26' 00''</td><td>63° 17' 00''</td></tr><tr><td>12.</td><td>48° 28' 00''</td><td>63° 15' 00''</td></tr></table> |                  |  | Points | Latitude (North) | Longitude (West) | 1. | 48° 28' 00'' | 64° 15' 00'' | 2. | 48° 28' 00'' | 64° 10' 00'' | 3. | 48° 08' 00'' | 64° 10' 00'' | 4. | 48° 09' 00'' | 64° 20' 00'' | 5. | 48° 05' 00''    | 64° 32' 00'' | 6. | 48° 01' 10,75'' | 64° 40' 00'' | 7. | 48° 18' 00'' | 63° 40' 00'' | 8. | 48° 21' 00'' | 63° 32' 00'' | 9. | 48° 23' 00'' | 63° 24' 00'' | 10. | 48° 23' 00'' | 63° 15' 00'' | 11. | 48° 26' 00'' | 63° 17' 00'' | 12. | 48° 28' 00'' | 63° 15' 00'' |
| Points | Latitude (North)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Longitude (West) |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 1.     | 48° 28' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 64° 15' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 2.     | 48° 28' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 64° 10' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 3.     | 48° 08' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 64° 10' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 4.     | 48° 09' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 64° 20' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 5.     | 48° 05' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 64° 32' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 6.     | 48° 01' 10,75''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 64° 40' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 7.     | 48° 18' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 40' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 8.     | 48° 21' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 32' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 9.     | 48° 23' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 24' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 10.    | 48° 23' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 15' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 11.    | 48° 26' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 17' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 12.    | 48° 28' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 63° 15' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 7.     | The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:<br><table><tr><th>Points</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr><tr><td>1</td><td>48°00'00"</td><td>63°20'00"</td></tr><tr><td>2</td><td>48°00'00"</td><td>63°10'00"</td></tr><tr><td>3</td><td>47°50'00"</td><td>63°10'00"</td></tr><tr><td>4</td><td>47°50'00"</td><td>63°20'00"</td></tr><tr><td>5</td><td>48°00'00"</td><td>63°20'00"</td></tr></table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                  |  | Points | Latitude (North) | Longitude (West) | 1  | 48°00'00"    | 63°20'00"    | 2  | 48°00'00"    | 63°10'00"    | 3  | 47°50'00"    | 63°10'00"    | 4  | 47°50'00"    | 63°20'00"    | 5  | 48°00'00"       | 63°20'00"    |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| Points | Latitude (North)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Longitude (West) |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 1      | 48°00'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63°20'00"        |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 2      | 48°00'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63°10'00"        |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 3      | 47°50'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63°10'00"        |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 4      | 47°50'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63°20'00"        |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 5      | 48°00'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 63°20'00"        |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 8.     | The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:<br><table><tr><th>Points</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr><tr><td>1.</td><td>48° 28' 00''</td><td>64° 15' 00''</td></tr><tr><td>2.</td><td>48° 28' 00''</td><td>64° 10' 00''</td></tr><tr><td>3.</td><td>48° 12' 15''</td><td>64° 10' 00''</td></tr><tr><td>4.</td><td>48° 12' 15''</td><td>64° 30' 00''</td></tr><tr><td>5.</td><td>48° 07' 55,35''</td><td>64° 40' 00''</td></tr></table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                  |  | Points | Latitude (North) | Longitude (West) | 1. | 48° 28' 00'' | 64° 15' 00'' | 2. | 48° 28' 00'' | 64° 10' 00'' | 3. | 48° 12' 15'' | 64° 10' 00'' | 4. | 48° 12' 15'' | 64° 30' 00'' | 5. | 48° 07' 55,35'' | 64° 40' 00'' |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| Points | Latitude (North)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Longitude (West) |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 1.     | 48° 28' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 64° 15' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 2.     | 48° 28' 00''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 64° 10' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 3.     | 48° 12' 15''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 64° 10' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 4.     | 48° 12' 15''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 64° 30' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 5.     | 48° 07' 55,35''                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 64° 40' 00''     |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 9.     | The area bounded by straight lines connecting the following points in the order in which they are listed:<br><table><tr><th>Points</th><th>Latitude (North)</th><th>Longitude (West)</th></tr><tr><td>1</td><td>50°00'00"</td><td>65°40'00"</td></tr><tr><td>2</td><td>50°00'00"</td><td>65°10'00"</td></tr><tr><td>3</td><td>49°30'00"</td><td>65°10'00"</td></tr><tr><td>4</td><td>49°30'00"</td><td>65°40'00"</td></tr><tr><td>5</td><td>50°00'00"</td><td>65°40'00"</td></tr></table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                  |  | Points | Latitude (North) | Longitude (West) | 1  | 50°00'00"    | 65°40'00"    | 2  | 50°00'00"    | 65°10'00"    | 3  | 49°30'00"    | 65°10'00"    | 4  | 49°30'00"    | 65°40'00"    | 5  | 50°00'00"       | 65°40'00"    |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| Points | Latitude (North)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Longitude (West) |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 1      | 50°00'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 65°40'00"        |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 2      | 50°00'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 65°10'00"        |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 3      | 49°30'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 65°10'00"        |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 4      | 49°30'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 65°40'00"        |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |
| 5      | 50°00'00"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 65°40'00"        |  |        |                  |                  |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |    |                 |              |    |                 |              |    |              |              |    |              |              |    |              |              |     |              |              |     |              |              |     |              |              |

**Note:** When the geographic boundary of an area is expressed in Latitude and Longitude those point references are based on the geodesic system North American Datum 1983 (NAD83). Positions are expressed in degrees, minutes, seconds.